

À PARTIR
DU NIVEAU **A2**



LE

FLE

FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE

SANS

CHICHI !

**450 MOTS DE FRANÇAIS FAMILIER
POUR ENFIN TOUT CAPTER !**

AVEC
EXERCICES
CORRIGÉS



Monique Bénézet
Christian Orfila
Illustrations de Anne Bosquet

ellipses

FISTON

► Fils

Mon fils vient d'obtenir son baccalauréat avec mention très bien. J'avoue que je suis très fière de mon **fiston**.

FLOPÉE

► Grande quantité



— Il va y avoir une grande fête pour les 80 ans de Grand-Père.
— Vous serez nombreux ?
— Oui, nous serons toute **une floppée** ! Entre les enfants, les petits enfants, les neveux, les nièces, tous les cousins et cousines, ça fait une grande quantité de personnes.

FRANGIN | FRANGINE

► Frère / Sœur

Pierre veut présenter sa famille à son amie.

- Regarde Marie, ce monsieur avec une cravate rouge, c'est mon frère.
- Oui, j'étais sûre que c'était ton **frangin**, il te ressemble tellement !
- Et la fille là-bas avec une robe jaune, c'est ma **frangine**.

- Ta sœur, j'aurais deviné, il y a vraiment un air de famille entre vous.

MARMAILLE

► Groupe d'enfants



- C'est quoi cette **marmaille** qui fait tant de bruit ?
- Ah ! ce groupe d'enfants ? Ce sont tous les petits cousins. Ils sont tellement heureux de se retrouver à chaque fête de famille !
- En tout cas, ça met de l'ambiance !

MEC | TYPE | ZIG

► Homme / Mari, compagnon



Homme

- Qui sont tous ces hommes autour du bar ?
- Tous ces **mecs** ? ce sont des amis et des cousins.

Mari, compagnon

- Et **le type** qui discute avec ta sœur ? c'est son compagnon ?
- Oui, c'est son nouveau **mec**. Ils sont ensemble depuis quelques semaines.

MEUF | NANA | NÉNETTE

► Femme, compagne



- Je continue les présentations.
- Tu vois là-bas, au milieu de toutes ces femmes, Il y a une **nana** qui a une robe bleue.
- Oui.
- Eh bien, c'est la **meuf** de mon frère, ils se sont mariés l'année dernière.

MÔME | GAMIN | GOSSE | MIOCHE | MOUTARD | MARMOT

► Enfant



- Et tous ces **mômes**, ils sont de la famille ?
- Oui, Je te le disais tout à l'heure, tous ces **gosses**, ce sont les petits cousins.
- Ah, effectivement, il y a beaucoup d'enfants dans ta famille.
- Oui, ça fait une grande quantité de **gamins** !



EXPRESSION

C'est un beau gosse

► C'est un beau jeune homme

Exemple

- J'ai rencontré Julie et son nouveau copain.
- Ah oui ! il est comment ?
- Il est plutôt beau gosse !

POTE

► *Ami, copain*



- Tu sais que Pierre se marie ?
- Ah oui ! ton ami d'enfance !
- Oui, mon **pote** Pierre.
- Vous vous connaissez depuis combien de temps ?
- On s'est toujours connu, on était ensemble à la maternelle.
- C'est vraiment un très vieux copain effectivement !

SMALA

► *Famille*

- Tu as invité ta cousine Julie à ton anniversaire ?
- J'ai hésité, il faut toujours qu'elle vienne avec toute sa **smala**, ses frères, ses sœurs, ses neveux, ses nièces...
- C'est vrai qu'elle a toujours tendance à amener toute sa famille !

VIEUX

► *Père, parents*



- J'ai demandé à mes parents si je pouvais aller au match de football dimanche, mais mon **vieux** n'a pas voulu car il a peur qu'il y ait des incidents.



C'est à vous !



Corrigé p. 173

1 Cherchez l'intrus ?

a. camarade pote ennemi ami

b. même enfant adulte gamin

2 Complétez avec un des mots proposés.

meuf • frangin • marmaille • gamins • mec • flopée

a. Nous sommes trois enfants. J'ai une sœur et un _____.

b. Ce soir, mon frère vient dîner avec sa _____.

c. Ils viennent avec leurs _____.

d. Ma sœur vient également avec son _____ et ses enfants.

e. Ça va faire une _____ de gosses.

f. J'espère que toute cette _____ ne va pas être trop bruyante !

3 Associez les propositions entre elles.

- | | | | |
|---------|---|---|------------------|
| Flopée | • | • | homme |
| Frangin | • | • | grande quantité |
| Smala | • | • | enfant |
| Mec | • | • | toute la famille |
| Gamin | • | • | copain |
| Pote | • | • | frère |

4 Choisissez la bonne réponse.

a. Un homme, on appelle ça également :

- un mec
- un gosse

b. Un ami, c'est également :

- un frangin
- un pote

c. Toute la smala, c'est :

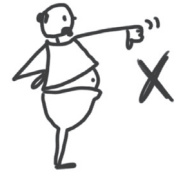
- toute la famille
- tous les voisins

d. La sœur, c'est aussi :

- la cousine
- la frangine

BIDE | BIDON | BIDOU | BEDAINE

»»» Ventre



- Tu sais que Valérie attend un bébé ?
- Non, je ne savais pas ! Et elle accouche quand ?
- Dans pas longtemps. Ça va être un gros bébé, car elle a un très gros ventre.
- Oui, je pensais même, avec le **bide** qu'elle a, qu'elle attendait des jumeaux !

💡 EXPRESSION

Se prendre un bide

➡ Subir un gros échec

Exemple

Paul se croit drôle mais à chaque fois qu'il raconte une histoire, il ne fait rire personne, il se prend un bide.

BOUILLE | BOBINE | FRIMOUSSE | TROMBINE | TRONCHE | BINETTE

»»» Figure



- Ce matin, j'ai croisé mon voisin avec ses enfants. Ils ont tous une bonne **bouille**, ils sont trop mignons ! et j'aime trop la **bobine** du petit dernier.
- Et bien dis donc, avec la **tronche** du père, ils ont vraiment de la chance d'avoir une belle figure !

BRINGUE

► *Personne de grande taille*



- La cheffe, tu ne peux pas la rater, c'est une grande **bringue**.
- Ah ! c'est elle ! je l'ai croisée ce matin, effectivement elle est vraiment très grande.



EXPRESSION

Faire la bringue

► Faire la fête

Exemple

Pour les 40 ans de Pierre, on avait organisé une grande fête et on a fait la bringue toute la nuit.

CABOCHE | CIBOULOT

► *Tête*



- Tu pourras acheter du pain et du fromage Paul ?
- Quelques minutes plus tard, Paul revient sans pain...
- Mais t'as rien dans la **caboch**e lui dit sa mère ! Tu n'as n'a vraiment pas de tête, tu n'as rien dans le **cibou**lot.



EXPRESSION

Avoir une sacrée caboch

► Être têtu / N'en faire qu'à sa tête

Exemple

Cet enfant n'écoute jamais ce qu'on lui dit. Il n'en fait qu'à sa tête, il a une sacrée caboch.